

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 722 of

ਮੇਰੈ ਕੰਤ ਨ ਭਾਵੈ ਚੋਲੜਾ ਪਿਆਰੇ ਕਿਉ ਧਨ ਸੇਜੈ ਜਾਏ ॥੧॥

Maerai Kanth N Bhaavai Cholarraa Piaarae Kio Dhhan Saejai Jaaee ||1||

My Husband Lord is not pleased by these clothes, O Beloved; how can the soul-bride go to His bed?
||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਹੰਉ ਕੁਰਬਾਨੈ ਜਾਉ ਮਿਹਰਵਾਨਾ ਹੰਉ ਕੁਰਬਾਨੈ ਜਾਉ ॥

Hano Kurabaanai Jaao Miharavaanaa Hano Kurabaanai Jaao ||

I am a sacrifice, O Dear Merciful Lord; I am a sacrifice to You.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਹੰਉ ਕੁਰਬਾਨੈ ਜਾਉ ਤਿਨਾ ਕੈ ਲੈਨਿ ਜੋ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ॥

Hano Kurabaanai Jaao Thinaa Kai Lain Jo Thaeraa Naao ||

I am a sacrifice to those who take to Your Name.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੨

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਲੈਨਿ ਜੋ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ਤਿਨਾ ਕੈ ਹੰਉ ਸਦ ਕੁਰਬਾਨੈ ਜਾਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Lain Jo Thaeraa Naao Thinaa Kai Hano Sadh Kurabaanai Jaao ||1|| Rehaao ||

Unto those who take to Your Name, I am forever a sacrifice. ||1||Pause||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੨

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਕਾਇਆ ਰੰਝਣਿ ਜੇ ਥੀਐ ਪਿਆਰੇ ਪਾਈਐ ਨਾਉ ਮਜੀਠ ॥

Kaaeiaa Rann(g)an Jae Thheeai Piaarae Paaeeai Naao Majeeth ||

If the body becomes the dyer's vat, O Beloved, and the Name is placed within it as the dye,

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੩

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਰੰਝਣ ਵਾਲਾ ਜੇ ਰੰਝੈ ਸਾਹਿਬੁ ਐਸਾ ਰੰਗੁ ਨ ਡੀਠ ॥੨॥

Rann(g)an Vaalaa Jae Rann(g)ai Saahib Aisaa Rang N Ddeeth ||2||

And if the Dyer who dyes this cloth is the Lord Master - O, such a color has never been seen before! ||2||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੩

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਜਿਨ ਕੇ ਚੋਲੇ ਰਤੜੇ ਪਿਆਰੇ ਕੰਤੁ ਤਿਨਾ ਕੈ ਪਾਸਿ ॥

Jin Kae Cholae Ratharrae Piaarae Kanth Thinaa Kai Paas ||

Those whose shawls are so dyed, O Beloved, their Husband Lord is always with them.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੪

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਧੂੜਿ ਤਿਨਾ ਕੀ ਜੇ ਮਿਲੈ ਜੀ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕੀ ਅਰਦਾਸਿ ॥੩॥

Dhhoorr Thinaa Kee Jae Milai Jee Kahu Naanak Kee Aradhaas ||3||

Bless me with the dust of those humble beings, O Dear Lord. Says Nanak, this is my prayer. ||3||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੪

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਆਪੇ ਸਾਜੇ ਆਪੇ ਰੰਗੇ ਆਪੇ ਨਦਰਿ ਕਰੇਇ ॥

Aapae Saajae Aapae Rangae Aapae Nadhar Karaee ||

He Himself creates, and He Himself imbues us. He Himself bestows His Glance of Grace.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੫

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਕਾਮਣਿ ਕੰਤੈ ਭਾਵੈ ਆਪੇ ਹੀ ਰਾਵੇਇ ॥੪॥੧॥੩॥

Naanak Kaaman Kanthai Bhaavai Aapae Hee Raavaee ||4||1||3||

O Nanak, if the soul-bride becomes pleasing to her Husband Lord, He Himself enjoys her. ||4||1||3||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੩) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੫

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਤਿਲੰਗ ਮਃ ੧ ॥

Thilang Ma 1 ||

Tilang, First Mehl:

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੨੨

ਇਆਨੜੀਏ ਮਾਨੜਾ ਕਾਇ ਕਰੇਹਿ ॥

Eiaanarreeeae Maanarraa Kaae Karaehi ||

O foolish and ignorant soul-bride, why are you so proud?

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੬

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਆਪਨੜੈ ਘਰਿ ਹਰਿ ਰੰਗੋ ਕੀ ਨ ਮਾਣੇਹਿ ॥

Aapanarrai Ghar Har Rango Kee N Maanaehi ||

Within the home of your own self, why do you not enjoy the Love of your Lord?

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੬

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਸਹੁ ਨੇੜੈ ਧਨ ਕੰਮਲੀਏ ਬਾਹਰੁ ਕਿਆ ਢੂਢੇਹਿ ॥

Sahu Naerrai Dhhan Kanmaleeeae Baahar Kiaa Dtoodtaehi ||

Your Husband Lord is so very near, O foolish bride; why do you search for Him outside?

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੭

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਭੈ ਕੀਆ ਦੇਹਿ ਸਲਾਈਆ ਨੈਣੀ ਭਾਵ ਕਾ ਕਰਿ ਸੀਗਾਰੋ ॥

Bhai Keeaa Dhaehi Salaaeeaa Nainee Bhaav Kaa Kar Seegaaro ||

Apply the Fear of God as the maascara to adorn your eyes, and make the Love of the Lord your ornament.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੭

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਤਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਜਾਣੀਐ ਲਾਗੀ ਜਾ ਸਹੁ ਧਰੇ ਪਿਆਰੋ ॥੧॥

Thaa Sohaagan Jaaneeai Laagee Jaa Sahu Dhharai Piaaro ||1||

Then, you shall be known as a devoted and committed soul-bride, when you enshrine love for your Husband Lord. ||1||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੮

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਇਆਣੀ ਬਾਲੀ ਕਿਆ ਕਰੇ ਜਾ ਧਨ ਕੰਤ ਨ ਭਾਵੈ ॥

Eiaanee Baalee Kiaa Karae Jaa Dhhan Kanth N Bhaavai ||

What can the silly young bride do, if she is not pleasing to her Husband Lord?

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੮

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਕਰਣ ਪਲਾਹ ਕਰੇ ਬਹੁਤੇਰੇ ਸਾ ਧਨ ਮਹਲੁ ਨ ਪਾਵੈ ॥

Karan Palaah Karae Bahuthaerae Saa Dhhan Mehal N Paavai ||

She may plead and implore so many times, but still, such a bride shall not obtain the Mansion of the Lord's Presence.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੯

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਵਿਣੁ ਕਰਮਾ ਕਿਛੁ ਪਾਈਐ ਨਾਹੀ ਜੇ ਬਹੁਤੇਰਾ ਧਾਵੈ ॥

Vin Karamaa Kishh Paaeeai Naahee Jae Bahuthaeraa Dhhaavai ||

Without the karma of good deeds, nothing is obtained, although she may run around frantically.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੯

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਲਬ ਲੋਭ ਅਹੰਕਾਰ ਕੀ ਮਾਤੀ ਮਾਇਆ ਮਾਹਿ ਸਮਾਣੀ ॥

Lab Lobh Ahankaar Kee Maathee Maaeiaa Maahi Samaanee ||

She is intoxicated with greed, pride and egotism, and engrossed in Maya.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੯

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਇਨੀ ਬਾਤੀ ਸਹੁ ਪਾਈਐ ਨਾਹੀ ਭਈ ਕਾਮਣਿ ਇਆਣੀ ॥੨॥

Einee Baathee Sahu Paaeeai Naahee Bhee Kaaman Eiaanee ||2||

She cannot obtain her Husband Lord in these ways; the young bride is so foolish! ||2||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੦

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਜਾਇ ਪੁਛਹੁ ਸੋਹਾਗਣੀ ਵਾਹੈ ਕਿਨੀ ਬਾਤੀ ਸਹੁ ਪਾਈਐ ॥

Jaee Pushhahu Sohaagane Vaahai Kinee Baathee Sahu Paaeeai ||

Go and ask the happy, pure soul-brides, how did they obtain their Husband Lord?

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੧

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਜੋ ਕਿਛੁ ਕਰੇ ਸੋ ਭਲਾ ਕਰਿ ਮਾਨੀਐ ਹਿਕਮਤਿ ਹੁਕਮੁ ਚੁਕਾਈਐ ॥

Jo Kishh Karae So Bhalaa Kar Maaneeai Hikamath Hukam Chukaaeeai ||

Whatever the Lord does, accept that as good; do away with your own cleverness and self-will.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੧

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਜਾ ਕੈ ਪ੍ਰੇਮਿ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਈਐ ਤਉ ਚਰਣੀ ਚਿਤੁ ਲਾਈਐ ॥

Jaa Kai Praem Padhaarathh Paaeeai Tho Charanee Chith Laaeeai ||

By His Love, true wealth is obtained; link your consciousness to His lotus feet.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੨

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਸਹੁ ਕਹੈ ਸੋ ਕੀਜੈ ਤਨੁ ਮਨੋ ਦੀਜੈ ਐਸਾ ਪਰਮਲੁ ਲਾਈਐ ॥

Sahu Kehai So Keejai Than Mano Dheejai Aisaa Paramal Laaeeai ||

As your Husband Lord directs, so you must act; surrender your body and mind to Him, and apply this perfume to yourself.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੨

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਏਵ ਕਹਹਿ ਸੋਹਾਗਣੀ ਭੈਣੇ ਇਨੀ ਬਾਤੀ ਸਹੁ ਪਾਈਐ ॥੩॥

Eaev Kehehi Sohaaganee Bhainae Einee Baathee Sahu Paaeeai ||3||

So speaks the happy soul-bride, O sister; in this way, the Husband Lord is obtained. ||3||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੩:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੩

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਆਪੁ ਗਵਾਈਐ ਤਾ ਸਹੁ ਪਾਈਐ ਅਉਰੁ ਕੈਸੀ ਚਤੁਰਾਈ ॥

Aap Gavaaeeai Thaa Sahu Paaeeai Aour Kaisee Chathuraaee ||

Give up your selfhood, and so obtain your Husband Lord; what other clever tricks are of any use?

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੩

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਸਹੁ ਨਦਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਸੋ ਦਿਨੁ ਲੇਖੈ ਕਾਮਣਿ ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥

Sahu Nadhar Kar Dhaekhai So Dhin Laekhai Kaaman No Nidhh Paaee ||

When the Husband Lord looks upon the soul-bride with His Gracious Glance, that day is historic - the bride obtains the nine treasures.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੪

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਆਪਣੇ ਕੰਤ ਪਿਆਰੀ ਸਾ ਸੋਹਾਗਣਿ ਨਾਨਕ ਸਾ ਸਭਰਾਈ ॥

Aapanae Kanth Piaaree Saa Sohaagan Naanak Saa Sabharaaee ||

She who is loved by her Husband Lord, is the true soul-bride; O Nanak, she is the queen of all.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੪

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਐਸੈ ਰੰਗਿ ਰਾਤੀ ਸਹਜ ਕੀ ਮਾਤੀ ਅਹਿਨਿਸਿ ਭਾਇ ਸਮਾਣੀ ॥

Aisae Rang Raathee Sehaj Kee Maathee Ahinis Bhaae Samaanee ||

Thus she is imbued with His Love, intoxicated with delight; day and night, she is absorbed in His Love.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੫

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਸੁੰਦਰਿ ਸਾਇ ਸਰੂਪ ਬਿਚਖਣਿ ਕਹੀਐ ਸਾ ਸਿਆਣੀ ॥੪॥੨॥੪॥

Sundhar Saae Saroop Bichakhan Keheeai Saa Siaanee ||4||2||4||

She is beautiful, glorious and brilliant; she is known as truly wise. ||4||2||4||

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੪) ੪:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੫

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਤਿਲੰਗ ਮਹਲਾ ੧ ॥

Thilang Mehalaa 1 ||

Tilang, First Mehl:

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੨੨

ਜੈਸੀ ਮੈ ਆਵੈ ਖਸਮ ਕੀ ਬਾਣੀ ਤੈਸੜਾ ਕਰੀ ਗਿਆਨੁ ਵੇ ਲਾਲੋ ॥

Jaisee Mai Aavai Khasam Kee Baanee Thaisarraa Karee Giaan Vae Laalo ||

As the Word of the Forgiving Lord comes to me, so do I express it, O Lalo.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੬

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਪਾਪ ਕੀ ਜੰਵ ਲੈ ਕਾਬਲਹੁ ਧਾਇਆ ਜੋਰੀ ਮੰਗੈ ਦਾਨੁ ਵੇ ਲਾਲੋ ॥

Paap Kee Jannj Lai Kaabalahu Dhhaaeiaa Joree Mangai Dhaan Vae Laalo ||

Bringing the marriage party of sin, Babar has invaded from Kaabul, demanding our land as his wedding gift, O Lalo.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੭

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਸਰਮੁ ਧਰਮੁ ਦੁਇ ਛਪਿ ਖਲੋਏ ਕੂੜੁ ਫਿਰੈ ਪਰਧਾਨੁ ਵੇ ਲਾਲੋ ॥

Saram Dharam Dhue Shhap Khaloee Koorr Firai Paradhhaan Vae Laalo ||

Modesty and righteousness both have vanished, and falsehood struts around like a leader, O Lalo.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੭

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਕਾਜੀਆ ਬਾਮਣਾ ਕੀ ਗਲ ਥਕੀ ਅਗਦੁ ਪੜੈ ਸੈਤਾਨੁ ਵੇ ਲਾਲੋ ॥

Kaajeeaa Baamanaa Kee Gal Thhakee Agadh Parrai Saithaan Vae Laalo ||

The Qazis and the Brahmins have lost their roles, and Satan now conducts the marriage rites, O Lalo.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੮

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਮੁਸਲਮਾਨੀਆ ਪੜਹਿ ਕਤੇਬਾ ਕਸਟ ਮਹਿ ਕਰਹਿ ਖੁਦਾਇ ਵੇ ਲਾਲੋ ॥

Musalamaaneeaa Parrehi Kathaebaa Kasatt Mehi Karehi Khudhaae Vae Laalo ||

The Muslim women read the Koran, and in their misery, they call upon God, O Lalo.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੯

Raag Tilang Guru Nanak Dev

ਜਾਤਿ ਸਨਾਤੀ ਹੋਰਿ ਹਿਦਵਾਣੀਆ ਏਹਿ ਭੀ ਲੇਖੈ ਲਾਇ ਵੇ ਲਾਲੋ ॥

Jaath Sanaathee Hor Hidhavaaneeaa Eaehi Bhee Laekhai Laae Vae Laalo ||

The Hindu women of high social status, and others of lowly status as well, are put into the same category, O Lalo.

ਤਿਲੰਗ (ਮਃ ੧) (੫) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੨੨ ਪੰ. ੧੯

Raag Tilang Guru Nanak Dev